

## Lustine of Woodbridge



HEMOS RESISTIDO MUCHAS TORMENTAS  
Y JUNTOS LO VOLVEREMOS A LOGRAR!

**¡Seguimos trabajando para ti!**

ENTREGAMOS TU VEHICULO EN LA PUERTA DE TU CASA



### NEW 2021 TOYOTA COROLLA

**1.9%** APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR **\$179** PER MONTH **36 MONTHS** **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **1000** CASH BACK



### GARANTIA DE POR VIDA



PARA TU COMODIDAD PUEDES LLEVAR TU AUTO A CUALQUIER CONCESIONARIO DE TOYOTA O TALLER CERTIFICADO "ASE" EN TODO EL PAÍS Y CANADA

Visite al Dealership para más detalles.

### NEW 2021 TOYOTA CAMRY

**1.9%** APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR **\$239** PER MONTH **36 MONTHS** **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **750** CASH BACK

### NEW 2021 TOYOTA TUNDRA

**2.9%** APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR **1000** CASH BACK

### NEW 2021 TOYOTA RAV 4

**2.9%** APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR **750** CASH BACK

## ¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

✓ MAL CRÉDITO ✓ NO CRÉDITO  
✓ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA.  
TODOS SON BIENVENIDOS!

### CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...



- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA
- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA DEL TREN DE POTENCIA
- 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD
- CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO
- ... Y MUCHO MÁS!

#### 2014 BMW 3 SERIES 328I XDRIVE



#### 2016 HONDA ACCORD SEDAN LX



ESPECIALIZADOS EN  
**TAX ID!**  
SOMOS EL  
DEALER  
**#1**

#### 2017 JEEP PATRIOT LATITUDE



#### 2018 FORD ESCAPE S



#### 2016 JEEP WRANGLER



#### 2018 TOYOTA TUNDRA SR



#### 2019 FORD ESCAPE S



#### 2019 TOYOTA C-HR XLE



... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

#### GERENTE DE PISO



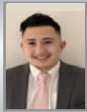
Carlos Jovel  
(703) 975-4000

#### VENDEDOR #1 VENTAS



José Cuzco  
(347) 563 6396

#### VENTAS



Christian Guardado  
(202) 855 2529

#### VENTAS



Darwin Matamoros  
(703) 855 7062

#### VENTAS



Jonathan Nativ  
(540) 446 9927

#### VENTAS



Sieve Ascencio  
(703) 868 7266

#### VENTAS



Maverick Moreno  
(571) 343-8825

#### VENTAS



Raul Montoya  
(571) 205-2837

#### VENTAS



Eddy Vergara  
(240) 370-6366

#### VENTAS



Harrison Ramos  
(703) 362-6949

#### VENTAS



José L.  
(571) 264-6195

#### VENTAS



Jimmy Lizama  
(571) 282-9106

#### VENTAS



Franco Vera  
(703) 755-5290

#### VENTAS



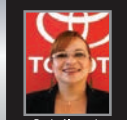
Enrique Marquez

#### SENIOR DESK MANAGER



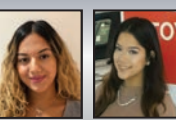
Doris Alvarado

#### FINANCIAMIENTO



Cynthia Bonilla

#### ATENCION AL CLIENTE



Gabriela Martinez

**(703) 596-8555**

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191

**LustineToyota.com**

PRECIOS UNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO, INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. AX, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$260 DOWN, FIRST PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$350 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 MODEL 4430, MSRP \$25,460 AND CAPITALIZED COST, WHICH MAY VARY BY DEALER, OF \$25,186. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 09/05/2017 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. FINANCING AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES.

TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$13.89 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS.



**Dos de sus modelos participan en la trascendental misión de Virgin Galactic**

# Land Rover hace historia en 1er. viaje de turismo espacial

**Sirisha Bandla, vicepresidenta de Asuntos Gubernamentales y Operaciones de Investigación de Virgin Galactic** llega al Puerto Espacial Estados Unidos (SpacePort America), en Nuevo México, luego de ser transportada en una camioneta Range Rover Astronaut Edition que se observa a la derecha, para desplazarse al lugar de lanzamiento del avión cohete de la compañía. Allí se unió al fundador de Virgin Galactic, el magnate Richard Branson, y otros cuatro tripulantes que realizaron el primer viaje de turismo espacial de la historia. Otra potente camioneta, esta vez una Land Rover Defender 110, se encargó de remolcar el avión después que retornó a Tierra. Land Rover y Virgin Galactic tienen una larga historia de cooperación. Además, todos los futuros turistas espaciales serán llevados de ida y vuelta al lugar de despegue en vehículos de esa marca, quienes además tendrán la oportunidad de manejarlos. FOTO: AL / AP

>6

SU ÚLTIMO MODELO CON COMBUSTIÓN INTERNA

## Lotus Emira, el rival más potente del Porsche 718

MARCOS BUREAU  
AUTOPROYECTO.COM

Finalmente, luego de muchos rumores, el Lotus Emira ha sido revelado y vaya que estamos hablando de un vehículo muy especial. Se trata del último modelo equipado con motor de combustión interna que será presentado por la marca británica.

A partir de ahora, todos los nuevos coches que salgan de las líneas de producción de Lotus serán eléctricos

Este nuevo modelo llegará al mercado equipado

con dos opciones de motor: un V6 o un 4 cilindros 2.0 litros, cualquiera de los dos estará colocado en posición central y mandará toda su potencia al eje posterior.

Será el modelo tope de la gama el que se estará equipado con el motor V6 3.5 litros desarrollado por Toyota y que de hecho es el mismo que impulsa al Lotus Exige y Lotus Evora actuales. Este bloque, que desarrolla 400 hp, estará asociado a una caja manual de 6 velocidades o a una automática.

La verdadera sorpresa llega cuando hablamos del motor de 4 cilindros y 2.0 litros turbo, debido a que

este bloque ha sido desarrollado por AMG y de hecho es el mismo que impulsa al Mercedes-AMG A 45 y al Mercedes-Benz CLA 45.

Esta máquina desarrolla 355 hp y estará asociado a una transmisión automática de doble embrague DCT de 8 velocidades.

El Lotus Emira cuenta con chasis totalmente nuevo realizado en aluminio extruido, gracias a lo cual el vehículo tiene un peso ligeramente superior a las 3,000 lb.

A nivel interior, Lotus Emira cuenta con asientos con 12 posiciones de ajuste, diversas tecnologías encaminadas a la seguridad y



**El Emira es el nuevo modelo** de la marca Lotus, y el último en ser impulsado por combustibles fósiles, porque de allí en adelante sólo fabricará vehículos eléctricos. FOTO: LOTUS

asistencias al conductor, equipo de audio KEF, compatibilidad con Apple CarPlay y Android Auto, puertos USB, una pantalla táctil de infotainment de 10.25 pulgadas y un cuadro de instrumentos digital de 12.3 pulgadas.

Al momento de su lanzamiento, la firma británica ofrecerá dos versiones:

Sport y Tour. Esta última está dirigida a los conductores más conservadores, cuenta con una suspensión a base de resortes suaves y rines de 20 pulgadas con neumáticos Goodyear Eagle F1 Supersport.

La versión Sport incluye resortes más rígidos y neumáticos Michelin Pilot Sport Cup 2, así como una

puesta a punto específica para lograr una conducción más dinámica.

El precio de entrada para la versión de acceso se ubicará en alrededor de \$85,000. La buena noticia es que las reservas ya están abiertas y se espera que las primeras unidades se comiencen a entregar durante el verano de 2022.

UNA CAMIONETA FAMILIAR CON LAS BONDADES DE LA TECNOLOGÍA HÍBRIDA

# Corolla Cross, la carta ganadora que trae Toyota

NUEVA YORK ESPECIAL

**T**oyota está siempre pendiente de toda la dinámica del segmento automotriz, donde un alto porcentaje de las preferencias de los potenciales compradores se inclina hacia los vehículos utilitarios deportivos (SUV) y esa es una de las razones para presentar al Corolla Cross, que consideran una carta ganadora en el mercado.

El nuevo Corolla Cross llega justo para aprovechar el buen viento que se presenta en ese competitivo segmento, favorecido además por otras circunstancias. En primer lugar, el nombre Corolla le ha ido comercialmente muy bien a la última generación del sedán más vendido en el



**Los menús que muestra** la pantalla táctil de ocho pulgadas son prácticos y con acceso rápido al sistema multimedia.

mundo entero y que sorprendió con su interesante propuesta híbrida.

En segundo término, el Corolla Cross viene a cubrir las preferencias de los amantes de los SUV, al lado del popular RAV4, y se fortalece al ofrecer dos versiones a gasolina (XLE y XSE) y dos híbridas (XSE HV

y SEG HV).

Este modelo, antes que ser uno de los tradicionales SUV a los que nos tiene acostumbrados la marca, en realidad se puede catalogar como una camioneta urbana o un crossover, como prefieran llamarlo. Al respecto, recordemos que este vehículo compar-



**Además de ser una camioneta híbrida**, el SUV Toyota Corolla Cross 2022 se puede catalogar como una camioneta familiar urbana o un crossover.

FOTOS: TOYOTA

te la misma plataforma que sustenta a su hermano el sedán y, al igual que este, solo se ofrece con tracción sencilla.

Aunque las camionetas que usan la misma plataforma de un sedán suelen ser más largas, curiosamente en el caso del Corolla Cross, este vehículo resulta 170 milímetros más corto (4.460 mm) que su hermano, lo que juega a favor de su manejo urbano.

En la versión a prueba, la silla del conductor, de buena sujeción lateral, tiene reglaje eléctrico (para deslizar, reclinar y en altura), lo que favorece encontrar una buena posición de manejo. La comodidad de los

asientos es favorable y muy destacado el espacio en las plazas posteriores; allí los pasajeros disponen de una base de 129 para acomodarse; de hecho, pese a tener menor distancia entre ejes, el Cross se siente más amplio que el sedán y en ello contribuye su mayor altura y que los ocupantes de atrás pueden deslizar los pies debajo de los asientos delanteros.

En cuanto al área de carga, el Cross híbrido ofrece la posibilidad de abatir los asientos (60/40), y a este hecho su conveniente altura y el buen tamaño de la compuerta posterior favorecen las maniobras de carga y descarga.

Dentro del equipamiento de la versión tope de gama se destacan recursos como: aire acondicionado automático, sistema de apertura y encendido sin llaves, espejos eléctricos (con indicadores de punto ciego), tapicería en cuero, sun roof, puertos USB posteriores y cámara de reversa.

En cuanto al sistema multimedia, los menús que muestra la pantalla táctil de ocho pulgadas no serán los más atractivos, pero sí son prácticos y con accesos rápidos, además de cumplir con lo que ya es una norma: Bluetooth y compatibilidad con Android Auto y Apple CarPlay.

STELLANTIS PRESENTA LA VERSIÓN 4XE

## Aquí el primer Jeep Grand Cherokee híbrido eléctrico

MARCOS BUREAU  
AUTOPROYECTO.COM

**H**ace apenas una semana, Stellantis convocó a la prensa al EV Day 2021, donde dio a conocer su hoja de ruta para el futuro. Como se destacó en esa oportunidad, su principal objetivo es enfocarse en los vehículos eléctricos y para corroborarlo, dio a conocer las primeras imágenes del Jeep Grand Cherokee 4xe.

Durante la conferencia de prensa, se confirmó que el conglomerado automotriz prevé convertirse en líder del mercado de los vehículos de bajas emisiones y, de hecho, planea lograr un crecimiento sostenido de más del 70 por ciento. La idea, al igual que todos los demás fabricantes automotrices, es producir solo vehículos verdes en el transcurso de los próximos años. Como no puede haber crecimiento sin inversión, Stellantis planea desem-



**El diseño desafiante** de los Jeep Grand Cherokee 4xe 2022 seguramente atraerá a los admiradores de los vehículos libres de emisiones.

FOTO: JEEP

bolsar más de 32,000 millones de dólares hacia el 2025 para invertirlo en electrificación y desarrollo de software para sus modelos de bajas emisiones.

El plan de electrificación se llevará a cabo en las 14 marcas del grupo y para tal meta desarrollará cuatro plataformas creadas específicamente para vehículos 100 por ciento eléctricos, las cuales serán las siguientes:

■ STLA Small, con una autonomía de 300 millas.

■ STLA Medium, con una autonomía de 440 mi-

llas.

■ STLA Large, con una autonomía de 500 millas.

■ STLA Frame, con una autonomía de 500 millas.

Uno de los primeros lanzamientos de esta nueva era es el Jeep Grand Cherokee 4xe 2022, un modelo plug-in hybrid que toma como base la quinta generación del conocido SUV. Tanto este modelo, como la familia completa del todoterreno será presentado oficialmente durante el Auto Show de Nueva York 2021 a celebrarse en próximas semanas.

**Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.**

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, animelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

National Eye Institute  
NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH

[www.nei.nih.gov/diabetes](http://www.nei.nih.gov/diabetes)  
1-877-569-8474



ALEXANDRIA TOYOTA



AlexandriaToyota.com



**PARA GARANTIZAR TU SEGURIDAD!**

**DEJA QUE NOSOTROS TRABAJEMOS POR TI**

Llámanos y te ayudaremos a completar  
todo el tramite por linea.

**ENTREGAMOS EL AUTO EN TU CASA!**



2021 Toyota  
**COROLLA LE**



LEASE

**\$179**

LEASE  
**\$259**



2021 Toyota  
**RAV4 LE**



2021 Toyota  
**CAMRY LE**

LEASE

**\$239**

LEASE  
**\$319**



2021 Toyota  
**HIGHLANDER LE**



2021 Toyota  
**TACOMA**

SR 4x4 Access Cab 4-Cyl. Engine  
6-Speed Automatic Transmission 6-Ft. Bed

LEASE

**\$199**

New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$789 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers. Vehicles are subject to prior sale. Please check with dealer for vehicle availability.

# ACEPTAMOS TAX ID!

# USED CARS



## CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...

- 12-meses/12,000 Millas Garantía Total Limitada
- 7-años/100,00 Millas Garantía limitada del tren de potencia
- 160-Point de Inspección de Calidad
- CARFAX Reporte del historial del vehículo

## TU AUTO EN ALTA DEMANDA!



## Te ofrecemos el mejor valor por tu vehículo.

No importa que no compres tu auto con nosotros.

2016  
TOYOTA

RAV4  
LE

**\$276**



STK.N3245A

2018  
TOYOTA

C-HR XLE  
PREMIUM FWD

**\$337**



STK.N3326A

2018  
TOYOTA

CAMRY  
LE

**\$312**



STK.P23520

2018  
TOYOTA

HIGHLANDER  
LIMITED AWD

**\$524**



Stk.P23518

2018  
TOYOTA

PRIUS  
TWO FWD

**\$312**



STK.P23527

2018  
TOYOTA

RAV4  
LE AWD

**\$312**



STK.N2943B

2020  
TOYOTA

CAMRY LE  
FWD

**\$349**



STK.N2858A

2020  
TOYOTA

COROLLA  
LE FWD

**\$268**



Stk.P23492

2021  
TOYOTA

COROLLA LE  
FWD

**\$299**



STK.N328A

2021  
TOYOTA

COROLLA  
LE

**\$299**



STK.P23524

2019  
TOYOTA

TUNDRA  
SR5 4WD

**\$459**



STK.N2408A

2019  
TOYOTA

4RUNNER  
LIMITED 4WD

**\$599**



Stk.N1502A

Used cars monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months. excludes taxes, tags, and \$599 Processing Fee.

# (703) 684-0700

3750 Richmond Highway Alexandria, VA 22305



Douglas Quintanilla  
Sales



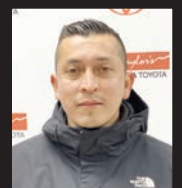
Al Mendoza  
Sales



Jorge Zurita  
Sales



Daniel Polio  
Sales



Wilson Moran  
Sales

\* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$789 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.

UNO TRANSPORTÓ A LA TRIPULACIÓN, OTRO REMOLCÓ EL COHETE

# Dos Land Rover hacen historia en vuelo al espacio



**Después de cumplida la misión "Unity 22", ya en tierra, Richard Branson carga a Sirisha Bandla, una de los seis tripulantes que realizó el primer vuelo de turismo espacial el domingo 11, durante la celebración del breve pero histórico viaje.**

FOTO: ANDRÉS LEIGHTON / AP

## AUTOPROYECTO. COM ESPECIAL

**E**l domingo 11, Land Rover marcó otro hito en su historia cuando se convirtió en parte de la histórica misión de Virgin Galactic, la empresa que lanzó al espacio el avión

cohetes SpaceShipTwo Unity con un pasajero muy especial, nada menos que Sir Richard Branson.

La nave de Virgin Galactic completó ese día su primer vuelo de turismo espacial, llevando a bordo a cuatro especialistas en misiones y dos pilotos. La tripulación de seis personas comenzó y completó sumi-

sión en Spaceport America en Nuevo México.

Richard Branson llegó al lugar desde donde se inició la misión "Unity 22" a bordo de una camioneta Land Rover bautizada como Range Rover Astronaut Edition y, después de retornar el mismo día con un aterrizaje seguro, la nave espacial fue remolcada de regreso



**Richard Branson, el fundador de Virgin Galactic, saluda a niños estudiantes después de ser transportado hasta el Puerto Espacial Estados Unidos (Spaceport America) en una camioneta Range Rover Astronaut Edition, antes de abordar el avión cohete que lo llevaría junto a seis tripulantes en el histórico primer viaje de turismo espacial de la historia, el domingo 11.**

FOTO: ANDRÉS LEIGHTON / AP

por otra poderosa camioneta del mismo fabricante, esta vez una Land Rover Defender 110. Es importante destacar que el cuarto vuelo espacial tripulado de la compañía fue el primero en llevar una tripulación completa. De acuerdo con los aventureros, en la cabina experimentaron ingravidez desde sus asientos y vistas increíbles de la Tierra desde el espacio.

Espectadores de todo el mundo pudieron ser testigo de esta proeza gracias a una transmisión en vivo del vuelo espacial y de esta forma fueron testigos de lo que Virgin Galactic está creando: vuelos espaciales para el público en general, aunque por ahora sólo para aquellos que tengan los fondos mo-

netarios suficientes para costear un viaje de estos.

Aunque no es la única que compete en este segmento, Virgin Galactic se convirtió en la primera "línea espacial" comercial del mundo y hasta el momento ya tiene una lista aproximada de 600 clientes en el programa Future Astronaut, quienes serán transportados hasta las naves que los llevarán al espacio en vehículos suministrados por su socio Land Rover.

Land Rover y Virgin Galactic tienen una larga historia de colaboración y, de hecho, los vehículos de la firma británica tienen distintas responsabilidades al interior de la empresa, como, por ejemplo, remolcar los vehículos espaciales,

transportar equipos y despejar pistas antes del despegue.

Sobre el Range Rover Astronaut Edition que participó en esta primera misión, se trata de un modelo que fue develado en 2019 por el fundador de Virgin Galactic, Sir Richard Branson, y el director creativo de Jaguar Land Rover, Gerry McGovern. Este vehículo fue desarrollado por Land Rover SV Bespoke y ofrecido exclusivamente a los clientes de Virgin Galactic Future Astronaut.

Así que, si tú eres uno de los futuros clientes del programa espacial de Sir Richard Branson, tendrás también la oportunidad de manejar uno de estos modelos.

## ALERTA ABARCA MODELOS DEL 2017 AL 2019

# GM pide estacionar Bolts al aire libre por incendios

**TOM KRISHER**  
DETROIT, MICHIGAN / AP

**G**eneral Motors ha pedido a los dueños de algunos vehículos eléctricos Chevrolet Bolt que los estacionen al aire libre y no los dejen cargando de noche, luego que dos de los coches se incendiaron tras hacerles reparaciones como parte de un llamado a revisión.

La compañía confirmó el miércoles que la petición cubre Bolts del 2017 al 2019 que fueron parte de un grupo de vehículos llamados a reparación previamente debido a incendios de las baterías.

El nuevo pedido se produjo después que dos Bolts que habían sido reparados en la campaña se incendiaron, uno en Vermont y otro

en Nueva Jersey, dijo el vocero Kevin Kelly.

Los dueños deben tomar estas medidas "por precaución", dijo. Las medidas deben continuar hasta que los ingenieros de GM investiguen a fondo y creen una reparación adecuada, dijo.

En abril, GM anunció que había desarrollado un software de diagnóstico para detectar anomalías en las baterías de 69.000 Bolts en todo el mundo. Si se descubren problemas, la compañía reemplazará las partes defectuosas de la batería.

Kelly advirtió que los dueños a los que no se han hecho las reparaciones del llamado a revisión aún deben llevar los coches a los concesionarios para hacerlo.

En noviembre, GM llamó a revisión los vehículos eléctricos tras recibir reportes de incendios de las



**Varios autos eléctricos Bolt** aparecen estacionados en un concesionario de Chevrolet. El miércoles el fabricante advirtió que los dueños a los que no se han hecho las reparaciones del llamado a revisión aún deben llevar los coches a los concesionarios para hacerlo.

FOTO: FAVID ZALUBOWSKI / AP

baterías. Dos personas sufrieron inhalación de humo y una casa se incendió.

Inicialmente, la compañía no sabía la causa del

problema, pero determinó que las baterías que se incendiaron estaban cerca de plena carga. Así que, como solución temporal,

se les dijo a dueños y concesionarios que hicieran cambios en el software para limitar la carga a 90% de capacidad.

GM rastreó el origen de los incendios a lo que llamó un raro defecto de manufactura en los módulos de las baterías. El problema puede causar un cortocircuito en una celda, lo que a su vez puede provocar llamas. Para reparar el defecto, los concesionarios debían instalar software diseñado para advertirlos a los dueños de problemas y cualquier celda defectuosa debe ser reemplazada.

El llamado a reparación se produjo luego que las autoridades federales en Estados Unidos iniciaron una investigación sobre los incendios el año pasado. La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras dijo en documentos que los incendios comenzaron bajo el asiento trasero cuando los vehículos estaban estacionados y sin supervisión.

CON POLÉMICA VICTORIA EL BRITÁNICO ACORTA VENTAJA QUE LE LLEVA EL HOLANDÉS



**El bólido Mercedes del británico** Lewis Hamilton (izq.) y el Red Bull del holandés Max Verstappen toman una curva lado a lado en el inicio del Gran Premio Británico de la Fórmula Uno, en el circuito Silverstone, Gran Bretaña, instantes previos al choque ocasionado por Hamilton en la primera vuelta. Verstappen tuvo que abandonar la carrera y el británico en su tierra desatándose la polémica entre ambas escuderías.

FOTO: JOHN SUPER / AP

# Hamilton choca y saca de carrera a Max Verstappen

Esperado encuentro entre los dos archirrival termina en la primera vuelta. Holandés sale tambaleante pero ileso de su bólido

**SILVERSTONE, INGLATERRA**  
AP

**L**ewis Hamilton obtuvo el domingo una victoria polémica en el Gran Premio Británico luego de hacer contacto con el Red Bull de Max Verstappen, el líder del campeonato de la Fórmula Uno, en una acalorada batalla en la primera vuelta que terminó con el auto del holandés estrellado contra una barrera.

La bandera roja ondeó para la reparación de la barrera de neumáticos. Verstappen, que lució tambaleante al salir de su auto, permaneció bajo observación durante 30 minutos en el centro médico de Silverstone pero luego fue trasladado a un hospital local para evaluarlo a detalle.

Hamilton recibió un castigo de 10 segundos por haber hecho contacto con Verstappen. Pero el holandés de 23 años opinó al respecto desde el hospital.

“Me alegro de estar bien. Me siento muy decepcionado por haber sido sacado de esta manera”, tuiteó Verstappen. “La sanción no nos ayuda y no hace justicia a la maniobra peligrosa que Lewis hizo en la pista”.

Luego de cumplir esa sanción en el carril de pits, se fue al quinto lugar pero rápidamente recuperó dos

sitios y el equipo de Mercedes ordenó a Valtteri Bottas que le cediera a Hamilton su segunda posición para darle oportunidad de ganar la carrera. Eso le concedió 11 vueltas para perseguir al líder, Charles Leclerc, de Ferrari, y Hamilton pudo rebasarlo a tan solo dos vueltas del final, en la misma curva donde impactó a Verstappen. Leclerc terminó en el segundo sitio y Bottas completó el podio en tercero. El británico y siete veces campeón ganó en el circuito de casa para romper una racha de cinco carreras sin victoria. De paso redujo la ventaja de Verstappen en la tabla general de 33 puntos a ocho.

## Batalla despiadada

Verstappen venció a Hamilton al arrancar por segundo día consecutivo en Silverstone y los dos aspirantes al título zigzaguearon frenéticamente por la punta. Sus autos hicieron contacto al menos un par de veces cuando Hamilton trataba de colocarse adelante de Verstappen.

Un neumático delantero del Mercedes de Hamilton tocó la parte trasera del Red Bull de Verstappen en el segundo contacto, y el auto del holandés salió de la pista, hacia la grava para luego estrellarse en la barrera de neumáticos. El auto de Verstappen perdió un

neumático durante el giro. Verstappen salió lentamente de su auto pero saludó al público cuando se dirigía al centro médico.

“Con Max, ustedes saben que es muy agresivo. Y luego hoy, es decir, yo estaba plenamente a sulado y no tuve espacio suficiente”, argumentó Hamilton luego de la carrera. “Pero sin importar si estoy de acuerdo con la sanción, lo asimilaré y simplemente seguiré trabajando”.

Hamilton había dicho al final de la clasificatoria de sprint del sábado que la clave para frenar a Verstappen era tomar la delantera desde el inicio de la carrera. Pero Verstappen de nuevo fue demasiado veloz y desde el arranque se fue al frente.

Hamilton, el favorito del público local, intentó desesperadamente rebasar a Verstappen por dentro y por fuera antes que el contacto puso fin a la batalla. Leclerc tomó la delantera, Hamilton cayó al segundo lugar y el director de la escudería Mercedes, Toto Wolff, corrió hacia el área de control de carrera para argumentar en contra de cualquier sanción potencial para su piloto.

## Red Bull critica

“Él (Hamilton) es un campeón del mundo, no debería hacer maniobras como esa. Es inaceptable”,

subrayó el director de Red Bull, Christian Horner. “Espero que Lewis esté muy contento consigo mismo. Lewis tiene más experiencia de la necesaria para saber que eso es inaceptable.”

“Me siento muy decepcionado que un piloto de su calibre haga una maniobra como esa. Es peligroso. Parecía desesperado. Y envió a un rival, por suerte ileso, al hospital. Para mí, esa es una victoria vacía”.



**Lewis Hamilton logró ganar el Gran Premio** de Gran Bretaña en su tierra y abraza la copa en el podio. Pero de inmediato surgieron las críticas de Red Bull y la defensa de Mercedes por la manera en que se produjo el choque que sacó de carrera en la primera vuelta a Verstappen.

FOTO: JOHN SUPER / AP

Hamilton dijo a su equipo de Mercedes que la posición en la curva era suya y él no era culpable del choque. “Yo me hallaba adelante

al llegar ahí, hombre”, replicó Hamilton por radio. “Estaba completamente al lado de él, era mi línea. Sí, él giró hacia mí, hombre”.

ES HORA DE PROTEGERTÉ CONTRA EL VIRUS

**PONTE LA VACUNA**

UNA CAMPAÑA DE

CHIPW | COMUNIDAD

QUE NECESITAS PARA INSCRIBIRTE?

**NADA**

SOLAMENTE SER RESIDENTE DE PRINCE WILLIAM

**ES TOTALMENTE GRATIS!**

PARA INSCRIPCIONES O MÁS INFORMACIÓN

703 586-0099 703 408 0699 571 293-4849